

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Monday 23 May 1983

WINDHOEK

Maandag 23 Mei 1983

No. 4781

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

GOVERNMENT NOTICES

- No. AG. 94 Hunting Seasons, 1983 for the areas in which Proclamation R.188 of 1976 applies. 1
- No. AG. 95 Hunting Seasons, 1983 for the areas in which Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), applies. 2
- No. AG. 96 Hunting Seasons, 1983: Owambo. 3
- No. AG. 97 Hunting Seasons, 1983: Kavango. 3

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

- No. AG. 94 Jagseisoene, 1983, vir die gebiede waarin Proklamasie R.188 van 1976 van toepassing is. 1
- No. AG. 95 Jagseisoene, 1983, vir die gebiede waarin die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), van toepassing is. 2
- No. AG. 96 Jagseisoene, 1983: Owambo. 3
- No. AG. 97 Jagseisoene, 1983: Kavango. 3

Government Notices

Goewermentskennisgewings

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NA-
TUURBEWARING

No. AG. 94 1983

No. AG. 94 1983

HUNTING SEASONS, 1983 FOR THE AREAS
IN WHICH PROCLAMATION R.188 OF 1976
APPLIES.

JAGSEISOENE, 1983, VIR DIE GEBIEDE
WAARIN PROKLAMASIE R.188 VAN 1976
VAN TOEPASSING IS.

It is hereby made known in terms of section 11(3) of Proclamation R.188 of 1976 that the Administrator-General has -

Hierby word ingevolge artikel 11(3) van Proklamasie R.188 van 1976 bekend gemaak dat die Administrateur-generaal -

(a) under section 11(2)(a) of the said Proclamation for the year 1983 varied the hunting

(a) Kragtens artikel 11(2)(a) van genoemde Proklamasie vir die jaar 1983 die jagseisoen in

season referred to in section 11(1)(a) of the said Proclamation, during which game mentioned in Annexure 3 to the said Proclamation (hunnable game) may be hunted in accordance with the provisions of the said Proclamation to the period from 27 May 1983 up to and including 31 July 1983;

(b) under section 11(4) of the said Proclamation made the variation to the said hunting seasons referred to in paragraph (a) applicable throughout those areas of the Territory in which the said Proclamation is in force.

artikel 11(1)(1) van genoemde Proklamasie bedoel waartydens wild genoem in Aangangsel 3 by genoemde Proklamasie (jagbare wild) ooreenkomstig die bepalings van genoemde Proklamasie gejag mag word, verander het na die tydperk vanaf 27 Mei 1983 tot en met 31 Julie 1983;

(b) Kragtens artikel 11(4) van genoemde Proklamasie die in paragraaf (a) bedoelde verandering van bedoelde jagseisoen van toepassing gemaak het dwarsdeur daardie gedeeltes van die Gebied waarin genoemde Proklamasie geld.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 95 1983

HUNTING SEASONS, 1983 FOR THE AREAS IN WHICH THE NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1975 (ORDONNANSIE 4 OF 1975), APPLIES

It is hereby made known in terms of section 25(2) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), that the Administrator-General has -

(a) under section 25(1)(a) of the said Ordinance -

(i) determined the period from 27 May 1983 up to and including 31 July 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 5 to the said Ordinance (hunnable game) may be hunted in terms of section 30, but subject to the other provisions, of the said Ordinance;

(ii) determined the period from 1 August 1983 up to and including 30 September 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 6 to the said Ordinance (hunnable game birds) may be hunted in terms of section 32, but subject to the other provisions, of the said Ordinance;

(b) under section 25(3) of the said Ordinance, made the hunting seasons referred to in paragraph (a) applicable to those parts of the Territory in which the said Ordinance is in force.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

No. AG. 95 1983

JAGSEISOENE, 1983, VIR DIE GEBIEDE WAARIN DIE ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1975 (ORDONNANSIE 4 VAN 1975), VAN TOEPASSING IS

Hierby word ingevolge artikel 25(2) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), bekend gemaak dat die Administrateur-generaal -

(a) kragtens artikel 25(1)(a) van genoemde Ordonnansie -

(i) die tydperk vanaf 27 Mei 1983 tot en met 31 Julie 1983 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge artikel 30, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1983 tot en met 30 September 1983 bepaal het as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildevoëls) ingevolge artikel 32, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(b) kragtens artikel 25(3) van genoemde Ordonnansie die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoene van toepassing gemaak het op daardie gedeeltes van die Gebied waar genoemde Ordonnansie geld.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

No. AG. 96 1983

HUNTING SEASONS, 1983: OWAMBO

Under -

(a) section 2(1) of the Owambo Nature Conservation Enactment, 1973 (Enactment 6 of 1973), I hereby determine -

(i) the period from 27 May 1983 up to and including 31 July 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 3 to the said Enactment (game), excluding Eland (*Taurotragus oryx*), Red hartebeest (*Alcephalus buselaphus*), Impala (*Aepyceros melampus*) and Zebra (*Equus burchelli*), may be hunted in terms of the provisions of sections 5 and 6, but subject to the other provisions of the said Enactment;

(ii) the period from 1 August 1983 up to and including 30 September 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 4 to the said Enactment (game birds) may be hunted in terms of the provisions of sections 7 and 8, but subject to the other provisions of the said Enactment;

(b) section 2(2) of the said Enactment I hereby make the hunting seasons referred to in paragraph (a) applicable to the whole of Owambo.

W.A. VAN NIEKERK

Administrator-General

Windhoek, 16 May 1983

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING

No. AG. 96 1983

JAGSEISOENE, 1983: OWAMBO

Kragtens -

(a) artikel 2(1) van die Owambo Natuurbehearingsmaatreël, 1973 (Maatreël 6 van 1973), bepaal ek hierby -

(i) die tydperk vanaf 27 Mei 1983 tot en met 31 Julie 1983 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 3 by genoemde Maatreël (wild) uitgesonderd Eland (*Taurotragus oryx*), Rooihartebees (*Alcephalus buselaphus*), Rooibok (*Aepyceros melampus*) en Vlaktesebra (*Equus burchelli*), ingevolge die bepaling van artikels 5 en 6 maar behoudens die ander bepaling van genoemde Maatreël, gejag kan word;

(ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1983 tot en met 30 September 1983 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 4 by genoemde Maatreël (wildevoëls) ingevolge die bepaling van artikels 7 en 8, maar behoudens die ander bepaling van genoemde Maatreël, gejag kan word;

(b) artikel 2(2) van genoemde Maatreël maak ek hierby die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoene van toepassing ten opsigte van die hele Owambo.

W.A. VAN NIEKERK

Administrateur-generaal

Windhoek, 16 Mei 1983

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
NATURE CONSERVATION

No. AG. 97 1983

HUNTING SEASONS, 1983: KAVANGO

Under -

(a) section 2(1)(a) of the Kavango Nature Conservation Act, 1974 (Act 4 of 1974), I hereby determine -

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN
NATUURBEWARING

No. AG. 97 1983

JAGSEISOENE, 1983: KAVANGO

Kragtens -

(a) artikel 2(1)(a) van die Kavangowet op Natuurbeheer, 1974 (Wet 4 van 1974), bepaal ek hierby -

- (i) the period from 27 May 1983 up to and including 31 July 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 3 to the said Act (game) may be hunted in terms of the provisions of section 4, but subject to the other provisions of the said Act;
- (ii) the period from 1 August 1983 up to and including 30 September 1983 as the hunting season during which game mentioned in Schedule 4 to the said Act (game birds) may be hunted in terms of the provisions of section 6, but subject to the other provisions of the said Act;
- (b) section 2(3) of the said Act I hereby declare that the hunting seasons referred to in paragraph (a) shall be applicable to the whole of Kavango.
- (i) die tydperk vanaf 27 Mei 1983 tot en met 31 Julie 1983 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 3 by genoemde Wet (wild) ingevolge die bepalings van artikel 4, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Wet, gejag kan word;
- (ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1983 tot en met 30 September 1983 as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 4 by genoemde Wet (wildevoeëls) ingevolge die bepalings van artikel 6, maar behoudens die ander bepalings van genoemde Wet, gejag kan word;
- (b) artikel 2(3) van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat die in paragraaf (a) bedoelde jagseisoene van toepassing is in die hele Kavango.

W.A. VAN NIEKERK

Administrator-General

Windhoek, 16 May 1983

W.A. VAN NIEKERK

Administrateur-generaal

Windhoek, 16 Mei 1983